

XV-ik ÉVFOLYAM.

12-ik SZÁM.

1917 JUNIUS 15.

DONGÓ

A Garabonciás



Rev. J. Szuchy
 Let. 17 máj. 1
 496 Penn St.

DETROIT, MICH.

ny János rajza.



KOSSUTH NYOMÁN. — "Leborulok a nemzet nagysága előtt."

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár - fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10c.

SINGLE COPY 10c.

Vegyes hírek.

A szerbek se panaszkodhatnak. A gavallér Amerika nekik is juttatott három millió dollárnyi zsebpénzt. Ha ezt Nikita megtudja, rögtön elájul.

A detroiti rendőrfőnököt lecsukatta az egyik bíró. Detroitban csak a betörők járhatnak teljesen szabadon.

A muszkák volt cárja — állítólag — krumplit kapál. Szóval: a cárokból is lehetnek rendes, jóra való emberek.

A csehek erősen mozognak. Azt mondják, hogy nagyon szeretnék elhuzni az osztrákok nótáját. Hja, a csehek értének a muzsikához!

Egy másik gróf lett Magyarország új miniszterelnöke. Szóval áll a régi közmondás: egyik tizenkilenc, a másik pedig — gróf.

Bridgeporton nagy gyűlést tartanak a magyarok. Báresak kiszorítanák végre azt a régi gyűlést, amely folytonosan kiujul rajtuk.

Negyven krajeáros olajrézsvényeket árulnak legujabban a magyaroknak. De hát miért legyen csak Dániában — büz?!

Nikolaj nagyhereceget börtönbe vették. Hát hogyan fog majd egy szűk cellában "nagyszerűen retirálni"?!

Roosevelt ezredes végre a bölcsesség útjára tért és elhallgatott. Ennél okosabbat ugye se tehetne.

A háborus időkre való tekintettel sok vitéz hazafi sietett beállani — papushősnek.

ALAPOS NYUGTÁZÁS.

A fűzes-abonyi levéltárban a következő nyugta találtatott, melyet egy frencsényi üvegestől állított ki:

Kibizonyosodas.

Hogy a Fűzes-Abonszki Templom koru záblak mind meg van reparáltunk 3. váltó forint, melyet a Plébán Zuraság nem dágadja kibizonyosodni. Én sájt a kezibe kereszt von Tamás Florek, meg az enyéim pajtás Oproka Jankó 1843-szor.

UTOLSÓ HIRDETÉS.

Minden hátralékos jól jegyezze meg, hogy julius elsejétől kezdve senkinek se küldjük egy hónapnál tovább fizetés nélkül a lapot. Azért tehát, a ki olvasni akarja a Dongót, küldje be a betegeket.



Feljajdulás.

DÖRÖGNEK az ágyuk.
Haldoklók hörögnek;

Könnye is, vére is
Kisajdul a rögnek.
Nemzetek pusztulnak,
Országok recsegnek,
Mikor óriások
Vérre verekednek,
Szörnyen verekednek.

Melleket feszítő
Világóriások!
Felzokogó szónkat
Hátha meghalljátok?!
Megrogyva is visszük
Nehéz keresztfánkat,
Csak meg ne fojtsátok
Mi szülőházánkat —
Az édesanyánkat!

KEMÉNY GYÖRGY.



Aki a ROLAX-ot
Egyszer megismeri:
Azt a hideg többé
Soha ki nem leli.
A nyavalya abba
Soha többé nem kap,
Egészséges lesz, mint
Tölgyfaerdőn a makk.



A ROLAX

a legjobb hashajtó ülő és álló munkásoknak és bányászoknak.

Nagy doboz postán küldve \$1.10.

Óvakodjék az utánzatoktól!



Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.

Szállóigék.

Zöld ágért járt az erdőn. — Kikergette az ördögöt. — A vendégmarasztás.

A south bendiek közül egypáran elmentek pünkösdi előtt zöld ágak irányában az erdőre. Későn estére haza is értek a zöld ággal, de akkor vették észre, hogy az egyik atyafi hiányzik. Hamarosan lekapkodták a szekérről a zöld ágakat, mert azt hitték, hogy talán azok alatt pihen az eltűnt magyar. De hogy nem találták, telefonon összekeresték az egész vidéket. Végre késő éjjel megérkezett nagyijedten az eltűnt atyafi. A ruhája szét volt szaggatva, s alig lihegett az ijedelemtől. Lassankint elmondta, hogy a környékbeli farmerek megriasztották, mert balta volt nála.

Most South Bendben, ha valakit megriasztanak, ezt mondják róla:

— Ez is zöld ágért járt az erdőn.

Egy oláh papné szerette ajkaihoz emelgetni a pálinkás és boros poharakat s mielőtt ivott volna, a pohár aljára mindig keresztet vetett. Kérdezték, hogy hát miért nem felülről veti rá a keresztet, a krucsát, így felett:

— Mert akkor a pohárba szorítanám vele a drákul, míg így kiüzöm belőle szépen, hogy ne bujjon belém.

A vidéken azóta, ha valaki nagyon emelgeti a poharat, ezt mondják róla:

— Ez is az ördögöt kergeti, akár csak az oláh papné.

A szihalmi plebánost egyszer ugyancsak meglepték a vendégek, a kik semmi hajlandóságot se mutattak a távozásra. Közben beteghez hívták a papot, aki biztatta vendégeit:

— Barátaim! ti azért csak mulasztok!

Haza érkező, kérdezték tőle, hogy milyen betegségben szenved az illető?

— Hólyagos himlőben, mondta komolyan a plebános.

Hiába tartóztatta azután a vendégeket, mindegyiknek volt valami fontos oka, a miért távoznia kellett.

Szihalom környékén, ha valakit nem szívesen látnak, ezt mondják róla:

— Hólyagos himlővel tartogatták.





VIDÉKI KRÓNKA.

A sikerült lökdösés. — A befagyott házasság. — A derék esemete. — És egyéb esetek.

East St. Louisban mostanában jó dolguk van a magyaroknak. Stappolnak. Az unalmat a szalonban üzik el, iszogálnak, kártyáznak meg lökdösődnek. Már tudniillik a szalonban billiárdoznak. Skót Pálnál is ott lökdösődött Cserző János, a hosszukötényű bártenderrel, akinek a karja is igen hosszú, azután meg igen értette a módit. Mindig nyert. Egyszer aztán észrevette a koma, hogy azért van a nagy nyereség, merhogy a golyója mindig eltűnik a poleról. Akkor aztán zsebre tette a golyókat, aminek a vége az lett, hogy kilyukadt a zsebe. De nyert is ám veszettül.

Házasodni akart a bodi és elment Homestead-ra, merthogy ott sok a "görli". Be is állított egy házhoz és ugyancsak esapta a szelet a "görli" körül. Kijelentette a bodi, hogy nem törődik a drágasággal se, csak legyen felesége a "görli", aki azonban nem hajlott a szóra és állandóan visszautasította a kérelmet.

A bodi végül valósággal beleizzadt a sok offenzívába és hogy szomját előlthassa, hozatott egy üveg "papot", amit olyan mohón kapott be, akár csak az éhes golya a békát. A lehülés után elköszönt a bodi és kijelentette, hogy máskor a "görli is megtrítottja".

Galuskát ettek a josephinei magyar háznál s az asztalnál ült a három éves kis fiu is, aki ugyancsak bámulta az apja jó étvágyát. Egyszer csak megszólalt a gyerek:

— Mama, mi az, ami apának a szájában van, az a piros?!

— Hát a nyelve, kis fiam.

— Ejnye, hogy a göres tapja ki, de frissen jár ki meg be!

Munkába igyekezett a wassoni bodi, csakhogy nagyon szorította lábát a bakancs és azért utközben belért a suszterhez és kért tőle egy kést, hogy kivágja a bakancs oldalát. Mikor azután a bodi kivágta a bakancsot, akkor jött rá, hogy egy döglött egér volt benne és az szorította a lábát.

Az egyik hobokeni bodi nagyon megszerette a szomszéd mérgesét és akkor is jókat huzott belőle, mikor a szomszéd nem volt otthon. Egyszer a szomszéd rajtakapta a dolgon, s mikor a bodi javában nyelte a mérget, megjírdta a szomszéd, hogy még a forkán akad az ital és úgy nyakon te-remtette a bodit, hogy az két hétig a munkába se mehetett. De azért élelmes volt a bodi, mert minden reggel meg este elment a gyárba "puncsolni", de egyszer ugyancsak megjárta, mert a nadrágja beleakadt a szöges kerítésbe és a bodi ottragadt, akár csak a cinke a lépen. Kinjában elkezdett segítségért kiabálni és az arrajárók szedték le a "fenc"-ről. — Nem tanácsos azóla a "fenc"-et emlegetni a bodi előtt.



Rizsák János

PÉNZSZALLITÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az óházába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKÁT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

HOVÁ SI ET DOKTOR UR?

— Megyek egy gyomrával bajlódó magyarhoz, aki meggyőződött arról, hogy mindenkin tudok segíteni hasonló bajban, magához rendelt tehát, hogy segítsek rajta is.

ÉS JUBECSE, HOGY SEGITEK RAJTA IS.

Kitisztítom a gyomrából a mérges savakat fejlesztő megszorult salakot, megerősítem, emésztésre képessé teszem elgyengült gyomrát, ami által ismét megjön az étvágya s minthogy közben vérét is tisztogatom, viruló, egészséges ember lesz belőle ismét.

HAT VILÁGKIÁLLITÁ- SON NYERTEM ELSŐ DIJAKAT ÁMULATOT KELTŐ HATÁSOMMAL,

nyugodtan, a siker tudatában megyek hát minden amerikai magyarhoz, mert tudom, hogy nem hasztalanul dobja ki rám a pénzét, mint annyi sok utánzatomra.

U T Á N Z A T A I M A T KERÜLJE MINDENKI.

Aki azt akarja, hogy valódi minőségemben jussak el hozzá, rendeljen egyenesen New Yorkból. Egy nagy bádogdobozra való Partola 1 dollár, hat bádogdobozzal egyszerre rendelve 5 dollár.

A rendelés a pénzzel együtt e címre küldendő:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVE.,
NEW YORK, N. Y.



VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.

No, Marcink, hát ezen is túl vagyunk. Most már csak arra vagyok kíváncsi, hogy táglinak tanál-e majd a feleser oszt rád huzik a zangyalbórt. Szeretnélek katonaruhába látni, mer már úgy rádnött a zókontris bekees, hogy tán bieskával se lehetne leszedni rulad. No de maj lehuzik rulad oszt elránti a nótádat a Samu bácsi rezes bandája, aki után masirozni fogsz, ha ugyan ki nem vágna, mint a huszonegyet.

Hát szóval itt is meglesz már a sorozás, akáresak a zókontriba. De sijegett is megházasonni a sok vitéz, mer aszondi inkább lesz elevenyen papushős mind hóttan keresztves vitéz. De azért mégis csak akad itt elég katonának való legény, merhogy nagy ország ez az Amerika oszt itt lyut is meg marad is.

Mán akárhogy lesz is, csak eceer vége volna már a háborúnak, mer még a lyóbul is megárt a sok. Kár a zemberér már akármijjen fajtájú legyen is, osztég utóvégre is nem esupa kirájokbul, de emberekből áll a világ, hát a zembernek kell már eceer valamit esinálni, hogy másféle rend legyék mind vót ezelőtt. Lám a esehék megmozdultak oszt aszondik, hogy ha már meg kell halni, hát leg-alább a gyerekejüknék jusson valami. Mer utóvégre hogy a zember csak mindég meghaljon, hát asse tarthat

örökké. Igaz ugyan, hogy a zember hozzászokik a meghalásho is, akár csak a cigány a zakasztófáho, de azért már mégis csak lyobb élni, mind meghalni.

Igaz ugyan, hogy maholnap mit se ér már a zélet, mer igen agyarkodnak a mérgerre a temperencek oszt aszondik, hogy csak úgy lehet majd órajátosan verekedni, ha nem lesz több pájinka. Mán én pedig amondó vagyok, hogy ki bolond verekedni pájinka nélkül. Merhát a zember csak akkor szokott verekedni, ha megmelegszik a file a zitalltul.

Lám Klevlandba is a nagy Juhász majd a Szenmiháj lovára jutott, merhogy vízzel itatták a feleserek. De mióta könyakabot iszik, hát megost ojjan legény, hogy még a hétfejú sárkányt is odavágná a földhöz. Laezkó is órajátosan megvan a saját bőribe, oszt még mindig kutya figurás ember, merhogy a zöreg Dongót megost csak aprópézzel fizette ki még hozzá Partolás baksziba. Osztt annyi vót a zaprópéz, hogy a ditrojiti hajó maj elsüjgett alatta. Galbosnál meg ugyan vig világ van, de hát nem is esuda, mer a bärten-dere ojjan okos, hogy még a Kolompos tojását is kitanálná. Nem esuda, hogy a hatlyukat is kitanálta oszt most vári a prezentet. De aszonták neki, hogy hatlyuk, hatlyuk.

Mondok a konvencijóra is el kellett vóna menni Priesportra, de most igen bajos, merhogy a pesel trénen nincs üres bakszkáré. Mind teli van gojóbissal meg puskaporral, hát mondok már inkább csak itt maraggyunk Ditrojítba, ahol Kar Janesinál, Szőlősynél, Ságbynál, Iglódynál, Báhornál, Keszeynél meg a löbbinél igen órajtos bort lehet innya ebbe a szomorú világba. Siegel Marci megígérte, hogy egy órajtos ókontris madzagot ad Marcinak, ha beveszik katonának, hát most úgy örül a Marci, akáresak bolond Miska a bal könyökének.

De ebből nem lehet megélni. Mozogjunk Marci, mer még a háboruba is dilekciójó a báré, ahun a szkuner áll.

A DIÓ.

Bemegy egy uriaszony a Dorottya-utcában egy nagyon előkelő fűszereshez. Szőlőt vásárol nála s közben szét néz, hogy mit lehetne még hazavinni, valami esemegefélét.

Meglát valami diófélét. Zöld héja van, de a héj alatt érezni a kemény kérget.

— Mi ez. — kérdi.

— Brazíliai dió.

— Jó a héja?

— Nem. A héját le kell venni.

Nekiáll, lekaparja nagy kinnal a borkemény zöld burkot, amely alól kivillan a kemény kéreg. Nekiesik a fogával, de a furesa dió csak nem roppan össze.

— Erősebben — mondja a fűszeres és megy a dolga után.

Harapja hát erősebben. Nem török.

— Jó fog kell ahhoz — jegyzi meg a fűszeres.

A hölgy most már brillirozni akar a fogával s addig erőlködik, amíg végre is feltöri. Nagyon fúj, de akkor látja, hogy a kemény kéreg alatt még egy keményebb kéreg van.

— Tyüha. — mondja — már azt hittem, hogy a bele... és csak most látom, hogy még egy héja van.

A fűszeres hidegen szól, miközben rakosgat:

— Igen.

Nekimegy ennek is a hölgy. Harapja, zuzza, törí, végre ez is kettéroppan. Egy icipici, borsónál is kisebb magocska hull ki belőle.

— Ez a bele — mond a segéd egy létra tetejéről.

— Na végre! — kiált a hölgy és szájába veszi a kis magot. Aztán keserű pofát vág és kiköpi.

— Hiszen ez keserű és büdös! Mi ez?

— Papagály-eledel — mondja hidegen a fűszeres.

BETEGLÁTOGATÓK.

Olasz A. Ferenc és Réti Károly urak (W. Va. és Va.) föl vannak hatalmazva a beteglátogatásra. Ajánljuk őket a magyarság jóindulatába.

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 esonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad

Gábor István főtitkár

3606 FIFTH AVENUE

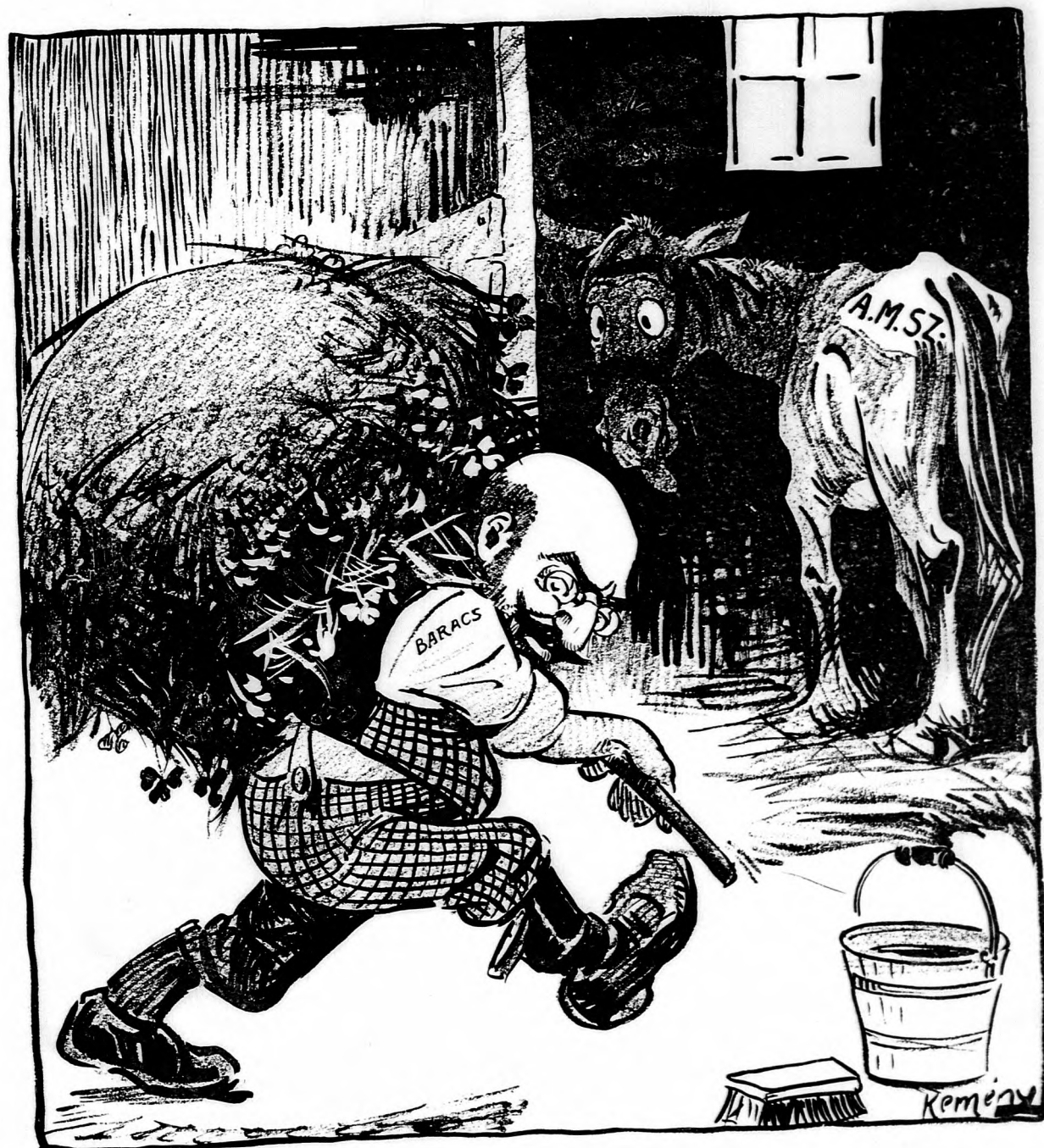
PITTSBURGH, PA.

Detroitban nincs magyar, ki
Günsberg Lajost nem ismeri,
Ha pedig van, azt a ragya
Bizonyosan meg is veri.
Ez a város mostanában
Rohamosan halad, épül,
De nem lenne tökéletes
Soha Günsberg Lajos nélkül.
A nagy város közepében
Van a Günsberg Lajos boltja;
Drága pénzen végtől-végtig
Gyönyörűen kifikszoita.
Akit utja a városba
Visz majd gyalog vagy szekéren:
Ne tegye meg azt a szegényt,
Hogy ő hozzá be ne térjen.

DETROIT LIQUOR CO.

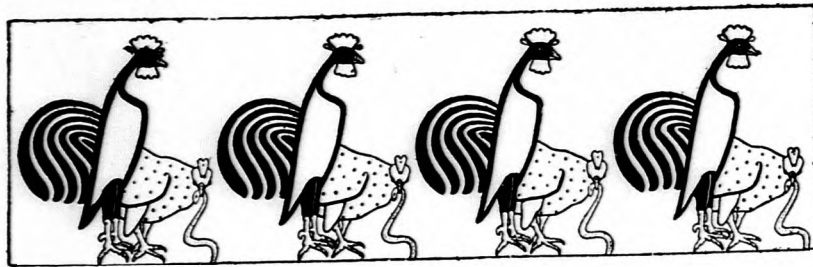
93 Michigan Ave., Detroit, Mich.

BARACS GAZDA.



BARACS gazda a lóherét
 Hűségesen hordozgatja,
 Izzad is a nagy munkától
 Inge s egyéb ruházatja,
 Évek óta etetgetné
 Azt a szegény, vén jószágot
 S állandóan biztatgatja
 A közömbös magyarságot,
 A magyarság háza körül
 Baracs gazda régi cseléd,

Mig másokkal szántogatott:
 Megtöltötte itt a zsebét
 Sok számár és ingyenelő,
 Mert minálunk az a "vivát",
 Ki haszonért más gyomrába
 Szurja bele a vasvillát,
 De félre a tréfaszóval!
 Kiméljük a vén cselédet
 S támogassuk valahára
 Azt a Magyar Szövetséget!



Detroiti apróságok.

Kar Janesi valósággal tengernyi bort vásárolt össze. Megkérdezte tőle valaki, hogy minek neki az a rémsok bor.

— Minek?! — válaszolt Kar. — Hátha a nyáron nem lesz elég víz, még a kirakat-ablakot is azzal öntöztem.

A **“Szabadság”**-kötvényekről beszélgettek egy helyen. Nagy csodálkozással szólalt meg az egyik földi:

— Hát minek az ujságnak az a tengersok pénz?!

A **tüdővést** pusztító magyar nők nagyon meg vannak elégedve. Rövidesen ötszáz dollárt szedtek össze. A bacillusok erre a hirre mind el-sápadtak.

Ford gyáros kijelentette, hogy ő a nyilvánosság előtt nem beszél. — Ugy látszik, hogy az a Ford végeredményben mégis csak okos ember. Vagy talán azért gazdagodott meg, mert “hallgatni — arany”?

Fekete Pali annyira “száraz” lett, hogy egész nyáron át a vizen akar lakni.

Siegel Marci boltot nyitott River Rouge-ban. Tengerésznek készül, azért közelebb akar lenni a vízhez.

Az **időjárás** miatt panaszkodnak egy helyen a magyarok.

— Már mindenféle esett ez idén, — mondja az egyik — hó, dara, zápor, jég.

— Dehogyan esett minden, — mondja a másik. — Még se vasvilla, se csupasz cigánygyerek nem esett.

Mióta **Kerekes Jenő** vendéglős lett és kifestették meg kibáronyozták az éttermét, ugyancsak beszélnek az esetről a magyarok.

— Mi az ujság? — kérdi az egyió magyar.

— Hát az, hogy Kerekest nagyszerűen kifestették.

— Az már nem ujság. Régen tudom.

— Már hogy tudnád régen?!

— Hát miért ne tudnám régen? Színész korában talán nem volt kifestve?!

MAGYAROM!

Csak a lövészárokban jusson eszedbe, hogy potyaolvasó voltál!

A hősök.

(A katonai jelentkezés.)

I.

(Belép a jelentkező helyre egy hatalmas legény. Valóságos óriás. A bizottság egyik tagja megkérdezi tőle, hogy van-e valami testi hibája, ami alkalmatlanná teszi a katonai szolgálatra.)

A jelentkező: Gyermekkoromban rámesett egy vasaló és azóta reszket a kezem. A kanalat se tudom benne megtartani.

II.

(Félkezére béna, összelöpörödött alak lép be. Tőle is megkérdezik ugyanazt.)

A jelentkező: Nekem kutyabajom simes. Olyan egészséges vagyok, mint a makk. Alig várom, hogy bevegjenek katonának.

A bizottság egyik tagja: De hiszen a jobb karja béna!

A jelentkező: Nem baj, megtanultam lőni a balkezemmel.

Galbos János szalonjában
Vigan szól a nóta.
Pohár hozzá a hegedű,
A vonó a kóta.
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha:
Mert Galbos Itala
Nem hitvány, mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Ave., Cleveland, O.



Idestova maholnap már
Mégis beköszönt majd a nyár.
Az emberek máris unják
A régviselt téli gunyát.
Nyári ruha, szalmakalap
Siegelnél a hosszú falat
Szép sorjában végigülte.
Nincsen olyan anyaszülte,
Aki meg ne lelje nála,
Mit kíván a szeme-szája.

SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Aki hírét nem hallotta
Szöllősy Kálmának,
Nem tudhatja igaz sorát
Ennek a világnak.
Ott mulatnak a magyarok
Minden áldott este:
Jó italtól az orcájuk
Rózsásra van festve.
Ital mellett a szíves szót
Nála nem sajnálják,
Magyar testvér, nézz be hozzá,
Azt a kutyafáját!

SZÖLLŐSY KÁLMÁN,
135 Crossley Ave., Detroit, Mich.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINTA
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS **HAJÓJEGYEK**
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

Szép kis vigasz.

Az igazságügyminiszter látogatást tett a gyűjtőfogházban és sorra kérdezte a fegyenceket.

— Mennyi időre itélték el? — szölt az egyikhez.

— Éleffogytiglan.

— Na, hiszen ön jól megtermett, erős ember, biztosan kibírja.

Ugy nem nehéz.

— Találja ki papám, mi van a marokban?

— Nem tudom fiaeskám.

— Pedig kitalálhatná, csak azt kellene mondani, hogy gomb.

Hogyan kell mondani?

A kis Pipisnek valaki egy cukorkát ad.

A mama: Nos, Pipiske, mit kell mondani?

Pipiske: Téjet méd egyet!

Egy ballerina emlékkönyvébe.

Ha rövid a szoknyád, told meg egy ballépéssel.

Mások azért járnak lábujjhegyen, hogy föl ne keltsenek valakit, te meg azért, hogy fölkeltsd az érdeklődést.

HONFITÁRS!

Az anyósod olvassa meg a hajszálaidat, ha ellopod a más Dongóját!

Laczkó József híres ember;
A szkunerre láncot nem ver.
Bátran rakja ki a bárta,
A mérges meg olyan nála,
Hogy ki abból jól benyakal,
Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Ave., Cleveland, O.

**MUFFOL MISKA
főburdos vélekedései.**

Jesszeri! Mán mégis csak kizödült eccer órajtosan oszt gyünnek a pitnyikék, hát mondok most mán minden bokor szállást ad. Meg is montam a misziszemnek, hogy sose busujjon, ha a miszterét elviszik a háboruba, mer ott legalább megtanuli a mórest, meg azutég a lövést is megtanuli.

A szót norvátí miszisz megteritette a zasztalt oszt aszondi a bodinak, hogy készen van a vacsora. A miszter erre nagyot sóhajtott, hogy aszondi még a kutyának is szólnak, csak vele nem törődnek. Erre oszt méregbe gyütt a miszisz oszt odatapasztotta a mosogató rongyot a miszter bajuszához. Órajtos kis mulacesség lett belüle oszt a nóta végi allett, hogy a misztert komának szólitották, merhogy itt mindég a misziszek pártyán van a zigasság.

Torringtonba meg muffolni akart a zegyik miszisz a zaptészrül, de a dánstészen lakó miszisz beszögezte a kaput, hogy ne muffolhassanak, pedig hát ki vót fizetve a rent. Ebbül oszt nagy háboru lett annyira, hogy a policok nyitották ki a kaput. De azér

a misziszek szájának még a policok se parancsolhattak. El is montak egymásra a misziszek mindent ugy, hogy a miszterek mérgökbe a zöreg fejszét keresték. Hát így van az, ha a miszterek beléütik a zórukat a misziszek dógába.

A zegyik görli meg pünkösdre elment Frenklinbe, hogy meglássa a régi szvithártyát. Hát ki is tett magájér a görli, mer ugy mutogatta a sejem trimflijét, hogy a bodiknak még a nyálok is csorgott. De azér mégse ment vele semmire, mer a régi szvithártyának mán miszisz vót oszt így semmijér mutogatta a görli a bokáját.

A kánánvilli miszisznek meg névnapja vót oszt ojjan jól tartotta a bodikat kásával, hogy a bodik két napig vaccsolták egymást a kis háznál, aki a zudvar végibe van.

A zárgentini bodinak meg kijukatt a munkás pence, hát aszondi a miszisznek, hogy aszondi csaphatna rá egy fótót. A miszisz erre aszonta, hogy acórajt, de a kócsön fót visszajár. Hát a bodi is beleegyesült, de a nagy. fótozásnak nem lett jó végi, mer a miszter beleszólt a dologba oszt ojjan kék fótokat rakott a miszisz hátára, hogy a ménkü se rakott vóna külömbeket.

De nem szavazok mán többet, merhogy háborus világ van oszt ijjenkor spórolni kell a puskaporral. De azér ha valamejjik miszisz nem látott még igazi katonának való bodit, hát csak izennyen, merhogy mindég redibe vagyok. Oszt dacól!

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2633 E. 89. St.
En, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistánál, a Boltonon. Azért, aki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN, corner Kennedy és E. 89. St., CLEVELAND, O.



DEMGHAK ISTVÁN
LEGNAGYOBB MAGYAR PALINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT

D Ö N G Ő

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre \$2.00

Magyarországra egy évre \$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

D Ö N G Ő

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th, 1916, at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act of March 3, 1879.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

„A magyar katona talán a legjobb katonája a világnak”. Így nyilatkozik egy hatalmas amerikai újság katonai szakértője a derék magyar katonákról, akik három hosszú esztendő óta vérzenek és meghalnak, küzdenek és hadifogságban pusztulnak el nyomorultul. Szó sincs róla, hogy jólesik nekünk az a dicséret, amely a magyarság katonai erényeit magasztalja. Mert habár amerikai polgárok vagyunk is, mégis csak a mi csontjainkból való csontok s a mi véreinkből való vérek azok, akikről a dicséret szól.

Jogosan büszkék lehetünk a magyar katonákra, de a büszkeség mellett önkénytelenül is ajkunkra szorul a kérdés, hogy ugyan miért is harcolnak olyan vitézül, miért is halnak százezer számra azok a derék magyar katonák?! Országvilág tudja, hogy a magyarnak nem voltak hódító szándékai. A magyar

nem akart verekedni senkivel, mert hiszen önmagával is volt elegendő baja. A magyar nemzet elsősorban másokért és nem önmagáért küzd és pusztul ebben a rémséges világtütlekedésben. Ha van ennek a világháborúnak ártatlan áldozata, akkor elsősorban a magyar nemzet az, amely a mások érdekeinek védelmében ontja véréit és másokért mutat hősi példát a harcmezőn az egész világnak.

A magyar nemzet a régóta ismert és betegséggé fajult lojalitással ment bele a háboruba. Áldozatokat hozott anélkül, hogy megfelelő ellenértéket kért volna a hozott áldozatokért. A magyar nem kupecskodott, hanem szinte az örületbe menő gavallériával vitte bele minden erejét, életét és nemzeti létét ebbe a küzdelembe, amelytől a hadviselő felek csaknem egytől-egyet vártak valamit. A magyar nem várt és nem várhatott. Akár győzelemmel, akár vereséggel végződjen is a háboru, a magyar nemzet csak vesztes lehet. Azt a sok vért, gyászt és áldozatot nem lehet pótolni se pénzzel, se hódított területekkel.

A nagy világvézés harmadik évében, a hadakozó felek végkimerülése előtt körülbelül itt az ideje annak, hogy fölvegyünk egynéhány kérdést. Föl kell vetnünk bizonyos kérdéseket itt, Amerikában, mert hiszen az otthonlevők vajmi keveset kérdezhetnek. De nem elég, hogy fölvegyünk bizonyos kérdéseket, hanem a meg nem tagadható vérségi kötelék jogán egyenesen követelnünk kell azt, hogy az áldozatul dobott magyar nemzetet megfelelő módon kárpótolják az áldozathozatalért. A magyar nemzet vitézül megállta helyét, becsületesen kitartott a legnehezebb körülmények között és alaposan rászolgált úgy a jóbarát, mint az ellenség tiszteletére.

A csehek megmozdultak úgy itt, mint odaát. Az Amerikában levő csehek buzgólkodása következtében szobakerült az E. Á. törvényhozásában Csehország sorsa és azt követelik, hogy a háboru után a csehek legalább is abba a helyzetbe kerüljenek, amilyenben voltak eddigelé

a magyarok. És aki elfogulatlanul gondolkozik, be kell látnia, hogy a csehek kívánsága a nemzeti önállóságot illetőleg — teljesen jogos.

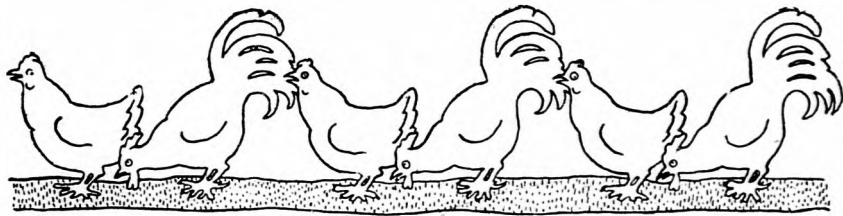
De ha a cseheknek joguk van a nemzeti önállósághoz, akkor annál több joga van a magyar nemzetnek ahhoz, hogy a monarchiában megváltozzanak a viszonyok. Magyarország mindenféle tekintetben bebizonyította, hogy a monarchiának a magyar nemzet a gerince, amely nélkül összerokadna az egész épület. Ha pedig ez így van, akkor a magyar nemzetnek van joga a monarchiában a vezérszerephez, a döntő szóhoz és nem szabad eltűnnie azt, hogy további évszázadokon is a rövidlátó és szűkkeblű osztrák érdekesoportok rövidre eresztett madzagon vezegessék azt a magyar nemzetet, amely csaknem egy évezreden át a saját önfeláldozásával védte a nyugati szomszédokat.

A nagy világvézés már nem tarthat sokáig. Következik a nagy összebékülés, azért tehát mi nem várhatjuk összetett kezekkel azt, hogy a régi recipe szerint, a rettentő vézés fejében kitörüljön a magyar nemzet szemét holmi dicséző rongyokkal, meg csillogó kitüntetésekkel. A magyar nemzet végigjárta a rettentő Golgothát és így meg kell váltódnia. El kell következnie annak a nagy nemzeti föltámadásnak, amely után buzgó imádság epedett évszázadok óta.

Mindig hittem és vallottam, hogy az amerikai magyarságra történelmi hivatás vár majd valamikor. A történelmi hivatás betöltésének ideje elérkezett és ha ennek teljesítésére akár gyáváknak, akár kicsinyeknek bizonyulnánk, akkor ne is emlegessük többé magyar származásunkat. Ha akár kétkulacsosságból, akár pedig kényelemszeretettel magára hagyjuk a vérző és magáért vajmi keveset tehető magyar nemzetet, akkor megérdemljük, hogy az arcunkba köpjön minden jellemes, becsületes ember.

A csehek megmozdultak. Mi pedig alszunk, vagy legföllebb tiltakozunk a csehek törekvései ellen. Pedig tiltakozás helyett nekünk a mi

(Folyt. a 9-ik oldalon.)



SOUTH BENDI ESETEK.

A megesapolt üres hordó. — A szegény kottló. — Aki jó üzletet esínált.

Elérkezett végül nagynehezen a piknik ideje, amikor is az ember kimehet a zöldbe és ha már egyebet nem is tesz, legalább bujában beleharap a fübe. A kis south bendiek hatalmas pikniket rendeztek a "Stu-di" erdőben. Nagy volt a kedv és fogyott az árpalé rendületlenül. Az egyik főcsapos mindenáron ki akart tenni magáért, fölkapott a vállára egy sörös hordót és mindenek esodálalára odavitte a bárhoz. Ott azután megesapolta a hordót és büszkén odakiállította a közönségnek:

— Ide, ide, mert itt a jó, friss ser!

Tódultak is oda a szomjas magyarok, csak hogy a hordóból nem jött a sör. Végre is doktort hoztak, még pedig Tejes Pista koresmárost, aki nagy szakértelemmel megállapította, hogy az üres hordót esapolták meg. A főcsapos erre nagyon elkeseredett és megfogadta, hogy soha többé nem lesz csapos.

A "Csépin" utcán kottlani kezdett az egyik miszter tyukja. A miszter egyideig kergette, de a tyuk csak ült rendületlenül. Többet ült, mint a képviselőházban a nagyságos urak. A miszter végre is megunt a dolgot és elhatározta, hogy tojásra ülteti a tyukot. Meg is ültette, csak hogy tévedésből egy másik sárga tyukot ültetett a tojásokra, még pedig olyat, amelyik éppen tojni akart. Rövid idő múlva a gazda nagy örömmel vette észre, hogy neki valóságos esoda-kottlója van, amelyik nemesak küli, de meg is szaporítja a tojásokat. Gondolta, hogy ezt a esoda-kottlót jó lesz a tojásokon tartani, hát ha 24 tojásból 32 esirkéje lesz. Csak hogy a esoda-kottló megunt a di-esőséget és elbuesuzott az árnyékvilágtól. Oda lett a kottló is meg a tojások is. A miszter mérgében ugyanesak vakargatta a to-, illetőleg a fületövét.

Az egyik "Csépin" utcai koresmárost meglátogatta két "nadrágos" alyafi és elmondták neki, hogy árva-házat akarnak esínálni. Az egyik ad 25 ezer, a másik pedig 15 ezer dollárt, vagyis összesen 40 ezer dollárt.

Csak hogy nekik egy pénztárnokra is szükségük lenne, s öt szemelték ki erre az állásra, mert másra nem is bizhatnák a 40 ezer dollárt. A koresmáros nagyon örült a megtiszteltetésnek, amely természetesen kaucióval jár, még pedig 800 dollárral.

A koresmáros rögtön fölajánlotta a kaució felét készpénzben. Erre azután kimentek a St. Joseph folyó partjára, vittek magukkal egy bádog-dobozt azzal a céllal, hogy majd a folyó mellett abba teszik a 40 ezer dollárt, s a pénztárnok ur magával viszi, de nem szól róla senkinek, mert ha megtudná valaki a dolgot, akkor ellophatnák a sok pénzt.

Kimentek a folyóhoz és a bádog-dobozba tették a sok pénzt, amely szépen he volt esomagolyva papírba. A kulcsot az árva-házások magukkal vitték, s a pénztárnok boldogan ment haza a sok pénzzel. Nem szólt a dolgról senkinek, még a feleségének sem. De hogy multak a hetek, a pénztárnok megunt a várást és megsugta a dolgot a feleségének.

A miszisz kimondta, hogy fel kell törni a dobozt. Hát fel is törték és találtak a 40 ezer dollár helyett egy esomó régi ujságot. A pénztárnok ur majd elájult a fölfedezéstől. Azóta még ujságot se járát, de nem is esoda, mert hiszen a bádog-dobozban maradt elég ujság, hát azt olvashatja. Ilyen drága ujságot ugy se sokan olvasnak.

VIGYAZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

(Folyt. a 8-ik oldalról.)

szülőházánk mellett kellene fölemelnünk szavunkat itt, ahol kimondották, hogy az elnyomott kis nemzetekért, a világdemokráciáért nyultak a kardhoz.

Ébredjünk föl tehát! Szóaljunk meg emberül és segítsük fogadott hazánkat a nagy célok elérésében, amely célok között ott kell lennie annak is, hogy egyszer már boldog és szabad legyen a "multat és jövőndöt" sokszor megbühödött magyar. Ébredjünk föl tehát és legyünk férfiak, ne pedig reszketve félrehuzódó vénasszonyok! Senki a világon nem vetheti szemünkre azt, ha sikra szállunk az emberjogokért!

Ma olyan időket élünk, amikor a gyávákra nincs szükség!

MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR.



Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban.



BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.

Betéteket elfogad
és kamatoztat a

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK

395 BROADWAY

NEW YORK



*Ha ugy élne, mint
az őseember,
egészsége küünő volna.*

Az őse ember durva ételeket evett és fáradságos életet élt a szabadban. Emésztő szervezete ehhez az életmódhoz alkalmazkodott.

Ugyanaz a szervezetünk van nekünk, mint az őseembernek, de mi más fajta ételeket eszünk és más életmódot folytatunk. Innen van az állandó székrekedés, amely az egészségünket fenyegeti.

A megoldandó feladat, hogy az őseember szervezetét a mi ülő életmódunkhoz és civilizált ember életrendjéhez alkalmazzuk.

A NUJOL ezen alkalmazkodást lehetővé teszi, mert meggátolja, hogy a belek tartalma megkeményedjék és így természetes könnyű bélürülést okoz.

A NUJOLT csak a pontos üvegekben árusítják minden gyógyszertárban. Ne fogadjon el utánzatot és figyeljen, hogy minden üvegen és csomagoláson rajta legyen a NUJOL.

**STANDARD OIL
COMPANY**
New Jersey
BAYONNE Dept. NEW JERSEY

Irjon a "Székrekedés természetes kezeléséről" szülő füzetért. Irja nevét és címét tisztán.

NUJOL

Akasztófa-humor.

A törvényszéki palota folyosóján sokszor vidám társalgás folyik a várakozó ügyvédek s a fűlélő riporterek között. Néha egy-egy bíró is vetődik oda s meghallgatja az érdekesebb jogi eseteket. Ebben a kompániában szokta elhelyezni kis rémregényeit egy ifjú fiskális, aki szeret tóldítani és Münchhausen lovaggal is vetekedik némely jogeset előadásánál.

Hallgatja nemrég egy jóhumoru öreg bíró is, de végre megsokallja s odaszól:

— Ez mind bliktri az én vig akasztásomhoz képest. Már t. i. én meg a szolnoki kollégáim 85-ben halálra íteltéltünk valakit rablógyilkosság miatt. Konyec Józsinak hitták. A kritikus napon, amikor fölbresztették, megkérdezte:

— Milyen nap van máma?

— Hétfő. — szólt a börtönnőr.

— Na, szépen kezdődik ez a hét, — jegyezte meg a delikvens.

Aztán bucsut vett övétől s megtiltotta nekik, hogy a kivégzésnél jelen legyenek. A felesége, aki budakeszi sváb nő volt, szomorúan mondta:

— Tu gönnt teine' Familie aba' auch garnischt! (Te se gönnölsz semmit a családnak.)

Az ügyész később gyöngéden megkérdezte Konyectól, hogy mi az utolsó kívánsága?

— Szeretnék megtanulni angolul. — felelte a derék férfi.

— Sajnálom, nincs már idő.

— Hát mikor lesz a kivégzés? — kérdezte Konyec.

— Félóra múlva.

— Mi a szösz? Reggeli előtt, éhombora? Ez a halálom.

Megengedték hát, hogy jóllakják. Aztán jött Kozarek bácsi a kordéjával s rögtön elindultak, mert a veszélyhely messze kint volt a határban.

— Nem lehetne elhalasztani? — kérdezte a szegény bűnös. — Épp ma olyan heves főfájásom van!

— Ne féljen, hamar elmúlik. — válaszolt a hóhér s a szomorú menet szakadó esőben indult el.

— Millen idő! Millen idő! — sóhajtott a rablógyilkos.

— Könnyű magának! — felelt a hóhér. — De nekem vissza is kell még gyünni ebben a komisz időben.

A pódiumot, amin az akasztófa állt, már egy nappal előbb megácsolták és amikor Konyec fölsétált rajta, boszszankodva jegyezte meg:

— Disznóság, hogyan inog ez a deszka, hisz ez valósággal életveszélyes!

Kozarek bácsi aztán nyakára tette a kötelet. Sose felejttem el, milyen ud-

HÁBORUS VILÁG.



— Tyü, azt a nemjóját, én rögvést megkezdem az offenzívát!

varias ember volt ez a Konyec. Mielőtt fölhuzták volna, ezek valának utolsó szavai:

— Pardon, uraim, hogy önöknek hátat fordítok... A mielőbbi viszontlátásra!

ALEXANDER DÉNES

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

készítől bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.

131. E. 23. UTCA, NEW YORK, N. Y.

GULYÁS GÁBOR szalonjába. Mint a bucsura: úgy járnak. Nincsen nála pihenése Se üvegnek, se pohárnak. Italtól a félbott is összeveri a bokáját, s a halálnak odamondja: Elmenj, azt a kutyafaját.

113 MACKIE ST. DETROIT.

DOLLÁRBETÉTJEI

3 SZÁZALÉKKAL
KAMATOZNAK

KISS EMIL

BANKARNÁL

133 SECOND AVENUE
NEW YORK

ÁLLAMI FELÜGYELET
ALATT.

Alapítva 1898.

Amerikai magyar lapokból.

“Virág, tiszteletes megbotránkozva említette, hogy manapság alig van vasárnap, hogy egy-két szunyókálót ne látna a predikáció alatt. — Egy-két szunyókálót? mondtuk esodálkozva. Az semmi. Amikor kedves unokaöccse, ifj. Kalassay Sándor, papnövendék korában helyettesítette az egyik chicagói lelkészt, úgy költötte fel az egyik szunyókáló hívet, hogy ne horkoljon annyira, mer mindenki felébred.”

Loewinger Ernő dr. üzeni mindazoknak, akiknek vasárnap rendszeren gyomorfájásuk szokott lenni, hogy patikájában még a legnagyobb gyomor-fájás esetére is egy dollár az üveg bor vasárnap. Szombaton 75 cent.

(Mégis csak élelmes ember az a dr. Loewinger.)

Fejedelmi ünnep.**A MONONGAHELA Partjain készülnek;**

A jövő vasárnap

Fejedelmi ünnep

Lesz a folyó mentén.

McKeesport templomát

Régi nyügek alul

Egyszer csak feloldják.

Magyar ünnepnapra

Elszáll oda lelkünk.

Szellőszárnyon megy el,

Mit sokan üzentünk.

Meghallják, megértik

Ott a magyar vártán,

Hol a “fejedelem”

Kuruc Kováts Kálmán.

Sehogy se jó.

Juwelier (a vendéglőben megszólítja Kaporesz urat: — Hallja Herr Kaporesz, az mégis különös, hódj maga itt most fáciánt eszik, pedig még ed héttel ezelőtt jöttöttünk magának ed kollektet a büzrén.

Kaporesz: — Mi különös van ezen rojto? Ho nimes pénzem nem chefek fáciánt, ha van pénzem nem szobod enni fáciánt, hát mikor edjek fáciánt?

A PISZTOLY.

Ócskás: — Ezzel a pisztolylyal lütfel Toldy Miklas a cseh Hollubárt.

Bevő: — Hiszen akkor még nem is létezett pisztoly.

Ócskás: — Éphen ez tüle a nevezetes.

AZ UTOLSÓ ALKALOM

arra, hogy jegyezzen a

LIBERTY LOAN BOND

kötvények első sorozatából

PÉNTEKEN, JUNIUS 15-ÉN.

Ez az utolsó határnap!
Irja föl nevét az

EGYESÜLT ÁLLAMOK LAJSTROMÁRA.

Nem kell több, csak

EGY DOLLÁR

ához, hogy előjegyezzen egy 50 dolláros kötvényt.

Kérdezzen meg bármely bankárt, postamestert, expressügynököt, vagy kereskedőt és megkapja a szükséges fölvilágosítást.

NE MULASSZA EL AZ UTOLSÓ ALKALMAT!

KESZEYNÉL a vörös bor Valóságos tenger. Kedve szerint íhatik ott Minden magyar ember. Akinek a vére kevés, Vagy hitvány a gyomra: A doktor is hozzáküldi Egy kis vörös borra.

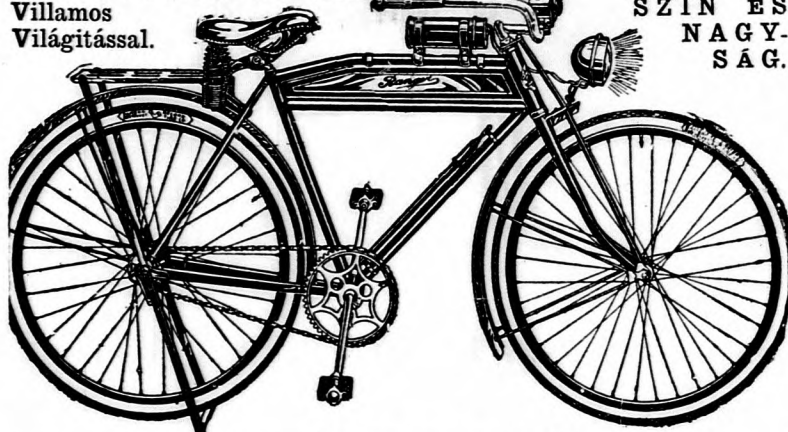
KESZEY JÁNOS,

233 Mackie Ave., Detroit, Mich.

RANGER MOTORBIKE

Villamos
Világítással.

44 MINTA,
SZIN ÉS
NAGY-
SÁG.

**LEGYEN A SAJÁT MESTERE**

bármit is hozzon a háboru. Legyen háboru vagy béke, szerezzen be magának egy Ranger kerékpárt, és sosem fog elkésni munkájából, templomból, sem barátjának, kedvesének s családjának találkájáról. Biciklizzen haza munkájából, míg a többiek gyalognak.

VÁLASSZON 44 KÜLÖNBÖZŐ MINTÁJU, színű és nagyságu “RANGER” kerékpárból. Mind színezve nagy képes árjegyzékünkben. Mindenféle bicikliből legnagyobb raktár a világon. GYÁRI ÁR \$15.75 és felfelé.

30 NAPI PRÓBAIDŐ. Mi az ön által kiválasztott “RANGER” kerékpárt elküldjük címére s a SZÁLLITÁSI DÍJAT MI FIZETJÜK 30 napi használati próbára. A próba teljesen a mi költségünkre megy. GUMMIK, lámpák, kerekek és mindenféle alkatrészek féléron.

NE KÜLDJÖN PÉNZT, vágja ki ma az alábbi szelvényt, küldje címünkre árjegyzékünkért s 30 napi próba ajánlatunkért.

Mead Cycle Company, Dept. 9-C. Chicago, Ill.

Vágja ki e szelvényt és küldje be még ma!

MEAD CYCLE CO.,
DEPARTMENT 9. C.

Chicago, Ill. Kérem küldjék meg nekem nagy képes árjegyzéküket, a gyári árákkal, ugyszintén a 30 napi ingyenes próba ajánlatot. Jelzem, hogy én nem kötelezem magam semmire sem.

Név

UteaVáros.....Állam.....

Királyok.

Márk Lajos, a festő, tréfálkozott a kávéházban egy ismert és nagyon kedvelt bankigazgatóval, aki egyike a legrokonszenvesebb embereknek, de a kinek a bankjánál igen magasak a — szempontok.

— Engem ne bánts — mondta Márknak mert én jó ember vagyok...

— Ugy van, felség.

és mindig jóakaród voltam...

— Ugy van, felség.

Nagyot néz a direktor. Aztán megkérdi:

— Mért mondod nekem mindig "felség"?

Márk, flegmával:

— Mert te vagy a — kamatkirály...

ELRONTJA A GYOMRÁT.

Móricz Polkelesz: — Te Számi, miért eszelsz te kenyeret, mikor táncolsz?

Számi Walzelesz: — Thodod, barátom, ezek a táncosnők olyan kűvérek, hód félek, ha nem eszek kenyért, elrontom a jomromat.

A legnagyobb magyar borrhaktár az egész Amerikában.

Aki szereti a jó bort, az forduljon Kar Jancsihoz, akinél olyan bor van, akárcsak Tokajban.

KAR JANCSI

2126 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

KEREKES JENŐ

Elsőrangú magyar vendéglője és kávéháza. Izletes magyar ételek, elsőrangú kiszolgálás. Esténként Brenkács muzsikál.

2150 W. JEFFERSON AVE, DETROIT, MICH.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79. STR., CLEVELAND, O.

KÖZIEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra. Mindentéle ital kicsiben és nagyban. Vidéki megrendeléseket is elfogad.



DIŠZNÓFÜLÜ CSELFI JÓŠKA

penzváltó és farizeus delirium tremenciái.

Bolyasztó, hogy mit csinálnak mály ebbe az olyságba. Hát azélyt spólyoltam egész életembe, hogy most mindent megegyek, meg azután elvi-gyek adóba a pénzemet. De én nem adom, inkább elásom valahol a faly-mon. Az én pénzemet nem szedik el a demoklyaták.

Még az a szelyenese, hogy tyuk-szem nőtt a nyakamon, hát avval gombolhatom a gallyélt, nem kell gombot venni. Melyt most spólyolni kell. Még a lélegzettel is spólyolok, hátha azélyt is adót kélynek.

Mán legalább lyepublikánus világ-ba lennénk, hát akkor kiszolyítanék valamit, melyt én még a kőből is ki-szolyítok, csak a demoklyaták nem hallgatnak lyám. Még besugónak se kellek, pedig én ugy szelyetek besug-ni. De nem is esuda, melyt a besugás nem kelyül pénzbe, meg lyadásul nagy gyönyölyűség.

Mindég mondtam én, hogy csak a szamály becsületes. Most is azt mon-dom, melyt egy véka becsület nem ély meg két tallélyt. Mály megint kol-lektálnak. Megyek hamaly hátyla. Nem vagyok itthon.



A Zion.

— Te Pinkász! Nem tudod te hód hol van Zion?

— Hód ne todnám! Az Elisabeth-ringen.

— Chamer, hód volna az Elisabeth-ringen, mikor van a Vácziköruton a Nájesz Peszter Zsornálnál?

— Chamer vadj mogod, hol lenne a Zion a Nájesz Peszter Zsornálnál?

— Nü hát nem láttad, mikor arra mentél mogodot, a felirat: redak-zion, administra-zion ünd expedi-zion.

BETEGLÁTOGATÓK CONNECTICUT-BAN.

Bridgeport: Belányi Iván és Hunyor András; **New Haven:** Lengyel Péter; **Hartford:** Szabó Pál; **Shelton** — **Derby:** Meskó Mihály; **Wallingford:** Wigh János; **Stamford:** Dudás Sándor; **Torrington:** K. Horváth István.

Ajánljuk őket a magyarság jóindulatába.

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.
Fényképezési, festészeti és fényképnagyítási műterme.

WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDEGLŐJE.

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nátnuk, mert olyan izletes nátnuk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

BÁTHOR KÁLMÁN neve szerint

Bátor és nem gyáva;
Hívány vizet nem töltenek
Nála a pohárba.
Italától a beteg is
Lábra áll egyszerre,
Nines szüksége se doktorra,
Se patikaszerre.

DEARBORN ÉS HARBOUGH UTCÁK
SARKÁN, DETROIT, MICH.

Bort iszik a magyar,
Nem pedigten vizet,
S a jó borért mindig
örömmel is fizet.
Kinek a rongy élet
Sehogyan se kedvez:
Nézzen be csak bátran
Mind SÁGHY EGYEDHEZ.
Ki az ó borából
Emberül bevágott:
Rózsaszinben látja
Az egész világot.

153 WEST END, DETROIT, MICH.

Nagytakarítás.

A "Magyar Bányászlap" legutóbbi számában a következő figyelmeztetés jelent meg:

Kérjük előfizetőinket, hogy tegyenek nekünk egy nagy szívességet és írják meg levélben a potyaolvasók nevét és pontos címét.

Azt hisszük, hogy nemsokára mi is követjük ezt a példát, mert a Dongónál egész hadsereget tesznek ki a potyaolvasók.

KÜLÖNÖS ÁLLAT.

— Melyik állatnak van nyole lába?
— Két kotyának.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITEK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

Bábás Józsefné

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

A new yorki magyarságnak legkedveltebb étkező és szórakozó helye a
NEW CAFE MONOPOL
145 Second Ave., New York, N. Y.
Bankettek, lakodalmi és színház utáni lakomákra különös gond fordítva.
Tulajdonosok:
E. Rosenberg és C. S. Lowy.



Messzi földön nincsen párja
A Günsbergék koresmájának;
Magyarok ott nappal-este
Valóságos buesul járnak.
Koresmájukban sok száz hordó
All katonás, hosszú sorban,
Fürdeni is lehetne tán
Náluk a jó magyar borban.

GÜNSBERG TESTVÉREK,

2272 W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI KÉRJEN

Palugyai J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládában szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 AVE C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **SALVATORFORRÁS** ásványviznek.



KVÁRTA PALI

szalonos ur a bárnál.

Csakugyan megbolondult már a világ. Minden nap valami új törvényt hoznak, oszt mindég csak az itallal van bajok. Először azt mondták, hogy 20 tallér lesz a teksz egy gallon viszkire. Azután meg azt mondták, hogy "száraz" helyre nem szabad italt vinni. Most meg azt mondják, hogy katonának csak civilbe szabad italt adni. Maholnap már egyebet se tesz majd a szegény szalonos, mint megszegi a törvényt.

No, gondolom magamba, szép katonák azok, akiknek még inni se szabad. Hát ugyan hogy verekedhet valaki ital nélkül? A víztől nem bolond valaki verekedni.

Hát csak nehéz dolog ez a szalonnosság. Valamikor a szalonos volt az első ember, most meg úgy néznek rá, akárcsak a véres ingre. Hát ilyen hálátlan a világ. Jóért se várjon jót az ember.

A tűzér.

A vasuton egy esztergomi kanonok beszáll a kupéba, ahol Gyémántvölgyi ur ül kedves feleségével. A kanonok udvariasan bemutatja magát.

— Én Aldory Bence esztergomi kanonok vagyok.

Mire Gyémántvölgyi: — Kanonier? ... Hát a tűzérségnél tetszik szolgálni.

ANTE SEMITA — ANTISEMITA.

— Mióta ez a Feintüch kikürüsz-tülte magát a legnagyobb zsidófaló.

— Hogy ne. Ante semita — antisemita.

Dongó new yorki képoiselet.

— General Representative Office in —
New York, N. Y. — Manager: J. R. Árbócz,
686 ACADEMY STR., NEW YORK, N. Y.
Phone: St. Nicholas 9063.

HORVÁTH KÁLMÁN esárdájában

Van jó ital télen, nyáron;
A sok pohár glédában áll
Szünet nélkül ott a báron.
Akinek a gyomra fáj, vagy
Szomjuságtól torka szárad:
Jobban lesz, ha raduvéban
Báréjához odafárad.

HORVÁTH KÁLMÁN

2150 W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.

A. STRASSBURGER & CO.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

HERZOG ZSIGMOND

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

kieszközöl bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
116 NASSAU STREET, NEW YORK.
Este és vasárnap: 955 Second Avenue.

GULYÁS GYÖRGYNÉL pihenése

Soha sincsen a pohárnak,
A bánatot nem ismerik,
Akkik hozzá be-bejárnak.
Keresse föl, kit az élet
Kegyetlenül nyakon vágott,
Talál ottan jó italt is,
Ráadásul barátságot.
Muzsika is szól ott néha
És a jókedv egész tenger;
Kedve szerint mulathat ott
A bujdosó magyar ember.

GULYÁS GYÖRGY
65 West End Detroit, Mich.

W. H. Schwartz

Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R. Bell Main 3758.

Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

TALÁNY.

Mi ez?

Szent x 2
nap

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1917 június 25. A múlt számban közölt talány megfejtése:

Katonák.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kovács János, Kis József, Kelemen P., Ujházi Lajos, Szemán János, Fekete József, Lakatos Péter.

A jutalmul kitűzött könyvet Kis József (Canada) nyerte meg.

SZIVES TUDOMÁSUL.

Carteret (N. J.) környékén Kovács Lajos ur volt szives elfogadni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

FÖLDIKÉM!

Már a cseresznye is érik, hát a te betegeid mikor érnek meg a Dongónak?!

KÉT KÖNYV INGYEN.

Aki most egy évre előfizet a Dongóra, az nagyszerű kedvezményben részesül. Két könyvet kap ingyen és pedig a Dongó 10 éves és 15 éves jubileumi számát. A Dongó előfizetése egy évre két dollár s a két könyv megéri ezt a pénzt.

A Dongó 15 éves jubileumi száma ez év folyamán jelenik meg s minden előfizető megkapja.

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

A múlt szám óta a következő jóra-
való magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Takács György (Homestead), Párichy István (Trenton), Bácz József (Rankin), Gagy János (Youngstown), Laczkó József (Cleveland).

Külön is meg kell említenünk a detroiti magyar nyomdász uniót, a melynek tagjai elhatározták, hogy testületileg megrendelik a Dongót.

Fogadják mindnyájan köszönetünket!



A DONGÓ POSTÁJA.

K. K. Csak nem kell mentetgetőzni. Az a történet egész jó volt.

K. D. Sz. Nem rossz, csak nagyon nagyon csikolódós. Az ilyesmit nehez ám kidöngani.

H. F. Muffol gondjaira bízunk, ő majd elrántja a notáját.

Sz. T. Hyesmik közlésére nincs helyünk.

B. J. Az a történet nem rossz, de már nagyon régi.

K. N. Ezt is Muffol Miska veszi gondjába.

I. Sz. Erről csak a napokban volt szó. Mindig nem irhatunk ugyanarról.

Sz. M. Ezeket a dolgokat el lehet néhol mondani, de már kinyomatni nem lehet.

Franklin. A történet megjött. Hát betegek nem teremnek arrafelé?!

L. C. Hát hiszen jó, de azért mi még se szeretnénk hüvökre kerülni.

V. K. Köszönet, kutyául vagyunk. Hasonló jókat!

Hátralékosok. Jó lesz már egyszer "lebetegedni", mert háborús világ van és még a Dongó se dughat puszkapor nélkül.

N. J. Köszönet. Faragunk belőlük valamit. Az ígért betegekért se haragszunk meg.

S. N. A történet nem rossz. Kidöngjük.

H. M. Azoknak a 40 centes olajos részvényeknek meglehetősen szaguk van. Egyébként "az ördög nem alszik."

V. H. Hogyan lehet azt kérdezni, hogy vajon jök-e a Liberty Bond-ok? Már hogyan lennének jök, mikor az E. A. vállal érte jótállást.

N. K. Köszönet a meghívásért, de miután Bridgeport messze esik és vasúton gyalog sokáig tart odáig az út, így tehát nem lehetünk ott a "komención". De reméljük, hogy azért a "telegatyások" nem feledkeznek meg a betegségről.

Több dologról máskor szólunk.

Prokopp Tamás magyar ember

Tetőtől talpáig,
Nála még az ellenség is
Jóbarátta válik.
Magyarosan adja a szót,
Nem himez, nem hámoz;
Nem ver oda minden garast
Kétszer a fogához.
Aki az ő italától
Jökedvre nem éled:
Nincsen abban icényi vér,
Egy szikrányi élet.

PROKOPP TAMÁS
626 South Str.,
Detroit, Mich.

HOTEL MIDDLESEX.

Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legistább hotelja, a melynek GALADA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda. Étel, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőtre nyúlik utána a nyála.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

SERVESEKNEK INGYEN

NE VISELJEN SÉRVKÖTŐT

INGYEN

PRÓBA

PLAPAO

PLAPAO

PLAPAO

NEHÉZ CSÚSZIK, MINDMÉLT
NEM MÉRVEY, ÉS AZ A PÁRNA
BELSŐJÉN VAN, AZ A
LEGFONTOSABB

PLAPAO E NYILÁSON
KÉRSZTÜL IZZASZJA KI

A belső felülete szándékosan tapadónak készült, hogy az elcsuszást megakadályozza és hogy ez a fől-szivó szorító orvosi műszer, melynek PLAPAO a neve, állandóan haszon. Elzárja a herenyilást, amint az egészséges emberről, úgy, hogy a sérv NEM BIR kijönni.



Kitüntetve
arany érem-
mel és első
díjjal.

DOBJA EL AZ ACÉL ÉS GUMI KÖTŐT, AMELY FELDÖRZSÖLI ÉS SZORITJA

Saját tapasztalatból tudja, hogy a sérvkötő csak egy kényszer-eszköz, egy hamis támaszték egy dűledező fal ellen és hogy az aláassa egészségét. Minek viseli tehát?

A STUART-FÉLE PLAPAO-PÁRNÁK egészen különböznek attól, mert ezek egy gyógyszer segítségével önmagától tapadnak és így az elcsuszást megakadályozzák és az elmozdult izmokat erősen helyükön tartják. Sem szíjjak, sem kapasok, sem rugók nincsenek rajta. Nem vág a husba, nem szorít. Puha, mint a bársony. — Hajlekony. — Könnyű a használata. — Olcsó. Állandó gyógysegélyt nyújt önnek odahaza éjjel és nappal. Nem akadályozza munkájában. Sok száz ember, öreg és fiatal, egy erre jogosított hivatalos személy előtt esküt tett arra, hogy a PLAPAO-PÁRNÁK kigyógyították sérvüket, — köztük számos leg-súlyosabb természetű és régi keletű bajokat.

Írjon még ma ingyen Plapao-ért. Nem számítunk érte semmit, se most, se később.

Egyszerűen írja le alant a nevét és címét. Küldje be hozzánk ezt a hirdetést és mi teljesen INGYEN küldünk önnek egy PRÓBÁT a PLAPAO-ból, valamint egy 48 oldalas könyvet sérvbajról. Semmit sem számítunk érte, sem most, sem bár-mikor később. Semmit sem kell hozzánk visszaküldeni. "Legyen bölcs ma; örültség lenne, ha elmulasztaná". — Címezze levelét:
PLAPAO CO., Block 2554, ST. LOUIS, MO.

Neve Címe.....

Péter-Pál napján.

(A modern aratógép.)



“Aratják a vetést,
Megrakják keresztbe...
Sose volt még ennél
Az emberiségnek
Rettentőbb keresztje”...